

# RACCORDEMENT A L'ALIMENTATION GENERALE EN EAU – RÉFRIGÉRATEUR SXS

## 1. Vérifiez que vous disposez de tous les articles (Dans le cas des modèles à filtre externe)

- Il y a deux kits. L'un est un kit tuyau/filtre et l'autre est le kit d'adaptation.

### LE KIT TUYAU/FILTRE COMPREND :



ou

1 filtre à eau à écrou  
1 tuyau de 8 m



1 filtre à eau à raccord  
2 clips  
1 conduite d'eau tuyau de 8 m

### LE KIT D'ADAPTATION COMPREND :



ou

Un raccord de conduite en plastique  
Un joint caoutchouc



Un raccord de conduite en plastique  
Un joint caoutchouc

Ensuite, regardez le schéma ci-dessous pour visualiser la méthode de raccordement de l'appareil.

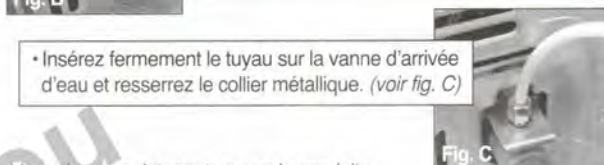


## 2. Raccordement à l'appareil (Dans le cas des modèles à filtre externe ou interne)

- Une vanne d'arrivée d'eau se trouve à l'arrière de l'appareil. (voir fig. A)



- Dévissez le collier fileté métallique et placez-le sur l'une des extrémités de du tuyau. (voir fig. B)



- Insérez fermement le tuyau sur la vanne d'arrivée d'eau et resserrez le collier métallique. (voir fig. C)

- Vous devez maintenant couper la conduite d'eau le tuyau à la juste longueur pour le raccordement du filtre à eau. Une longueur d'environ 1,5 m est préconisée est recommandé.
- Ceci devrait permettre au filtre d'être positionné à un emplacement accessible (pour effectuer son remplacement périodique), et permettre d'avoir une longueur supplémentaire suffisante derrière le réfrigérateur pour pouvoir le déplacer et réaliser les opérations de nettoyage et de maintenance.

Vous devez également vous assurer que la coupe est bien réalisée en angle droit, et non en oblique, ce qui pourrait provoquer une fuite.



## 3. Raccordement du filtre à eau (dans le cas des modèles à filtre externe)

Il existe deux types de filtres. La méthode de raccordement est différente. L'un comprend un écrou, l'autre un raccord. Maintenant que vous avez coupé le tuyau à la longueur nécessaire, vous devez le raccorder au filtre à eau. Le filtre est marqué d'une flèche qui indique la direction du flux d'eau, de l'arrivée d'eau vers le réfrigérateur.

Rappelez-vous cependant que le raccordement est réalisé en partant du réfrigérateur, vers la vanne. (c'est-à-dire dans le sens inverse du flux d'eau).

### 1) Type à écrou



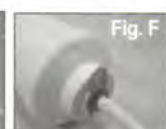
Attention au sens de la flèche sur le filtre !!

- Dévissez le raccord fileté de la conduite provenant de l'appareil. Emmanchez la conduite sur la sortie du filtre et resserrez le raccord fileté. (voir fig. D)



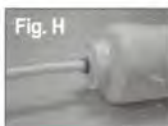
- Répétez l'opération à l'autre extrémité du filtre en utilisant ce qu'il du tuyau (voir fig. G)
- Disposez cette section du tuyau depuis le filtre vers le robinet en vous assurant qu'elle ne soit pas coincée ni pincée.

### 2) Type à raccord



Attention au sens de la flèche sur le filtre !!

- Emmanchez simplement le tuyau sur la sortie du tube jusqu'au maximum. (voir fig. E)
- Après l'insertion du tube clippez fermement. Les clips maintiennent le tube. (voir fig. F)



- Répétez l'opération à l'autre extrémité du filtre en utilisant ce qu'il du tuyau. (voir fig. H)
- Si vous disposez d'un filtre à raccord, Clippez fermement. Les clips maintiennent le tube. (voir fig. I)

## 4. Raccordement à l'arrivée d'eau (dans le cas des modèles à filtre externe ou interne)



- Coupez le tuyau raccordé au filtre à eau à la juste longueur. A nouveau, assurez-vous que la coupe est propre et en angle droit pour éviter les fuites.
- Insérez le tuyau sur le plus petit orifice du raccord fourni dans le kit d'adaptation. Le tuyau doit être maintenue fermement (voir fig. J, K)



- Placez le joint caoutchouc à l'intérieur du raccord de vanne taraudé, et vissez sur l'arrivée d'eau.

### FINALEMENT :

Branchez votre réfrigérateur et ouvrez le robinet. Vérifiez l'absence de fuites d'eau et remédiez-y le cas échéant. Placez un bol sous le distributeur d'eau vérifier que le flux d'eau traverse l'appareil.

Lorsque tout fonctionne remettez réfrigérateur à son emplacement prévu, et replacez la plaque inférieure.

Placez le filtre à eau à un emplacement accessible à proximité du réfrigérateur.

# CONNECTION TO MAINS WATER SUPPLY – SXS Refrigerator

## 1. Check you have all the correct items (In case of External Filter Models)

- There are two kits. One is pipe/filter kit and other is adapter kit. Each kit comprises two types. You must have one type each kit.

### PIPE / FILTER KIT COMPRISES:



OR

- 1 x Nut type Water Filter
- 1 x 8m Water Pipe



- 1 x Connector type Water Filter
- 2 x Clips
- 1 x 8m Water Pipe

### ADAPTER KIT COMPRISES:



OR

- Plastic Pipe Connector
- Rubber Washer



- Plastic Pipe Connector
- Rubber Washer

Next have a look at the diagram below to visualise how the appliance should be connected:



## 3. Connection of Water Filter (In case of External Filter Models)

There are two types of filters. The method of connection is different. One has nuts and the other has connectors. Now you have cut the pipe from the back of the appliance to length it needs to be attached to the water filter. The filter is marked with the direction of the water flow i.e. from tap to fridge.

Remember however that the connection is being done from the refrigeration to the tap (i.e. the reverse of the water flow when in use).

### 1) Nut Type



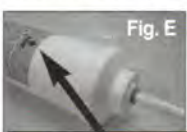
Note the direction markings on the filter!!

- Unscrew the threaded connector and place it over the end of the cut section of pipe coming from the appliance. Push the pipe over the end of the filter that the flow arrow points to and tighten up the threaded connector. (See Fig. D)



- Repeat on the other end of the filter using the remainder of the water pipe. (See Fig. G)
- Run this section of water pipe from the filter to the water tap, making sure it is not trapped or kinked at all.

### 2) Connector Type



Note the direction markings on the filter!!

- Just insert tube into the end of the filter that the flow arrow points until the tube stop. (See Fig. E)
- After inserting tube, put together the clip strongly. The clip fix the tube. (See Fig. F)



- Repeat on the other end of the filter using the remainder of the water pipe. (See Fig. H)
- If you have connector type filter, put together the clip strongly. The clip fix the tube. (See Fig. I)

## 2. Connection to the Appliance (In case of External and Internal Filter Models)

- At the back of the appliance you will see the water inlet valve. (See Fig. A)



- Unscrew the metal threaded collar and place it over one end of the water pipe. (See Fig. B)

- Firmly push the water pipe onto the water inlet valve and tighten up the metal collar. (See Fig. C)



- You now need to cut the water pipe to the right length for connection of the water filter. It is suggested that **approximately 1.5m of pipe is used** – this should allow the filter to be located in an accessible position (for periodic replacement) and also allow some slack in the pipe behind the machine so that it can be pulled out for cleaning or servicing purposes.

You must also ensure that the cut is square and not at any sort of angle as this could cause a leak.



## 4. Connection to the Water Tap (In case of External and Internal Filter Models)



- Cut the pipe that is connected to the water filter to the correct length. Again, make sure that the cut is nice and square to avoid leaks.
- Push the pipe into the smaller hole of the connector supplied in the plumbing adapter kit. The pipe should be held firm. (See Fig. J, K)



- Place the rubber washer inside the threaded tap connector and screw onto the water tap.

### FINALLY:

Switch on the power and the water. Check for and correct any water leaks. Place a cup under the water dispenser to verify that the water is flowing through the appliance.

When all is OK push the refrigerator into its intended location and replace the bottom kick plate.

Mount the water filter in an accessible position next to the refrigerator using the self-adhesive mounting plates and cableties supplied.